

**CERTIFICADO SANITÁRIO PARA EXPORTAÇÃO DE AVES VIVAS  
PARA OS EMIRADOS ÁRABES UNIDOS \***  
HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORTING OF LIVE BIRDS INTO THE UNITED ARAB EMIRATES \*

**Autoridade Veterinária e morada/Veterinary Authority and address**

**I - PROCEDÊNCIA DOS ANIMAIS/ORIGIN OF THE ANIMALS**

**País de origem/Country of origin: PORTUGAL**  
**Código ISO/ISO Code: PT**

**Expendedor: nome e morada/Consigner: name and address**

**Estabelecimento de origem: nome e morada/Establishment of origin: name and address**

**Data de embarque/Date of shipping**

**Local de embarque/Shipping station**

**II - DESTINO DOS ANIMAIS/DESTINATION OF THE ANIMALS**

**País que procede à importação/Importing country: UNITED ARAB EMIRATES**  
**Código ISO/ISO Code: AE**

**Destinatário: nome e morada/Consignee: name and address**

**Estabelecimento no destino/Establishment in destination**

**Posto de fronteira/Border post**

**Identificação dos meios de transporte (ar-mar-terra)/Identification of means of transport (air-sea-land)**

**Identificação da mercadoria/Commodity identification**

**III - MERCADORIA/COMMODITY**

**Código NC da mercadoria N.º (se aplicável)/HS Code Commodity No. (If applicable)**

**Número da licença CITES (se aplicável)/Number of CITES permit (If applicable)**

**Descrição da mercadoria/Commodity descriptions**

**Quantidade total/Total quantity**

**Identificação do contentor/Container identification**

**Número total de embalagens/Total No. of packages**

**Tipo de aves/Type of birds:**

**Domésticas<sup>(1)</sup>/Domestic<sup>(1)</sup>**

**Ornamentais<sup>(1)</sup>/Ornamental<sup>(1)</sup>**

**Criadas em cativeiro<sup>(1)</sup>/In-captive breeds<sup>(1)</sup>**

**Aves selvagens<sup>(1)</sup>/Wild birds<sup>(1)</sup>**

**Outras<sup>(1)</sup>/Others<sup>(1)</sup>**

**Finalidade da Importação/Purpose of the import:**

**Definitiva<sup>(1)</sup>/Final import<sup>(1)</sup>**

**Reentrada<sup>(1)</sup>/Re-entry<sup>(1)</sup>**

**Entrada temporária<sup>(1)</sup>/Temporary entry<sup>(1)</sup>**

**Identificação da mercadoria/Consignment identification:**

**Espécie/Species**

**Raça (nome científico)/Breed (scientific name)**

**Marcas de identificação/Identification marks**

**Idade/Age**

**Sexo/Sex**

**Números de identificação/Detalhes/Identification No./Details**

**Quantidade/Quantity**

#### IV - CERTIFICAÇÃO SANITÁRIA/HEALTH INFORMATION

**Eu (nome)/I (name):**

**o abaixo assinado veterinário oficial responsável certifico que os animais vivos acima descritos cumprem as seguintes condições/the undersigned government veterinarian in charge attest that the live animals of the above descriptions satisfy the following conditions:**

**As aves são provenientes de um país onde a gripe aviária de alta patogenicidade não foi registada em aves domésticas e aves criadas em cativeiro durante pelo menos 12 meses antes da exportação, de acordo com os relatórios de saúde animal publicados<sup>(1)</sup>/The birds come from a country where the highly pathogenic avian Influenza was not recorded in domesticated birds and in captive birds for at least 12 months prior to export in accordance the published animal health reports<sup>(1)</sup>,**

**Ou/Or**

**As aves são provenientes de um país considerado livre de gripe aviária de alta patogenicidade por um período mínimo de 28 dias após o controlo efetuado com sucesso, aplicando uma política de abate sanitário e desinfeção após um surto num país anteriormente livre da doença<sup>(1)</sup>/The birds come from a country free from the highly pathogenic avian Influenza for a minimum period of 28 days after the successful control applying a stamping-out policy and disinfection after an outbreak in country which has been previously free<sup>(1)</sup>.**

**As aves são provenientes de zonas livres de Newcastle há pelo menos 3 meses antes da exportação se for aplicada uma política de abate sanitário ou 12 meses se a política de abate sanitário não for aplicada/The birds come from zones which are free from Newcastle for at least 3 months prior to export if case of applying a stamping-out policy or 12 months if the stamping-out policy is not applied.**

**As aves são provenientes de um estabelecimento livre de outras doenças das aves de declaração obrigatória há pelo menos 3 meses antes da exportação<sup>(1)</sup>/The birds come from establishment free from other compulsory notifiable bird diseases for at least 3 months prior to export<sup>(1)</sup>,**

**Ou/Or**

**As aves foram testadas de forma a garantir que estão livres de outras doenças das aves de declaração obrigatória, ocorridas nos 3 meses anteriores à exportação (cópias dos resultados dos testes em anexo)<sup>(1)</sup>/The birds have been tested to ensure that they are free of these diseases that have been recorded in the 3 months prior to export (copies of the tests results in annex)<sup>(1)</sup>.**

**As aves foram submetidas a um exame clínico durante as 48 horas antes da exportação e não apresentaram sintomas de gripe aviária de alta patogenicidade e de outras doenças das aves/The birds have been clinically examined during (48) hours before export and there was no symptoms of highly pathogenic avian influenza and other bird diseases.**

**Registo das vacinações efetuadas às aves nos 6 meses anteriores à exportação/Record of the vaccinations which were given to the birds within the 6 months prior to export:**

<b>Nome da doença/ Name of the disease</b>	<b>Tipo de vacina/ Vaccine type</b>	<b>Data de vacinação/ Vaccination date</b>

**As aves residem no país de exportação desde a eclosão ou há pelo menos 3 meses/The birds have resident in the exporting country since hatching or have spent at least 3 months.**

\* **Exceto falcões criados em cativeiro/Except live captive falcons**

<sup>(1)</sup> **Riscar o não aplicável/Delete if not applicable**

**NOTAS PARA O EXPORTADOR/NOTES FOR THE EXPORTER:**

**1 - As remessas devem ser enviadas diretamente de Portugal para os Emirados Árabes Unidos. Em caso de trânsito pelo território de qualquer outro país antes da chegada aos Emirados Árabes Unidos, deve ser obtida aprovação junto do MOCCA/E**The consignments should be shipped directly from the country of export to the United Arab Emirates. In case of transit in the territory of any other country before arrival to UAE, approval from the MOCCA/E must be obtained.

**2 - O transporte deve ser efetuado em conformidade com a legislação e normas de bem-estar animal. O transporte aéreo deve ser efetuado em conformidade com as normas da Associação Internacional de Transporte Aéreo (IATA) e, no caso de transporte marítimo e terrestre, os requisitos técnicos exigidos devem ser cumpridos de acordo com as normas de bem-estar animal/Transport must be carried out in accordance with animal welfare legislation and standards. Air shipping must be in accordance with the standards of the International Air Transport Association (IATA), and in the cases of sea and land shipping, the required technical requirements shall be fulfilled in accordance with the standards of animal welfare.**

**3 - A remessa, à chegada, tem de ser acompanhada ainda pelos seguintes documentos/The consignment, upon arrival, should also be accompanied with the following documents:**

**Certificado de origem aprovado e emitido pela autoridade competente para as remessas comerciais, exceto para as remessas de animais que constam dos anexos do acordo CITES/Certificate of origin approved and issued by the competent authority for commercial consignments, except for the consignments of animals which listed in the CITES agreement annexes.**

**Declaração aduaneira que apresente a data de expedição/Customs declaration showing the shipment data.**

EXEMPLAR/SPECIMEN